

広報

あしや

1995年 (平成7年) 10月1日号

No.685

毎月1日・15日発行

発行/芦屋市役所(広報課)

☎0797-31-2121

〒659 兵庫県芦屋市精道町7番6号

芦屋市の人口と面積

<平成7年9月1日推計人口>

人口総数	80,872	世帯数	31,945
男	37,606	面積	17.31km ²
女	43,266		

芦屋市 災害援護資金の貸付を再開

問い合わせ
保健福祉部総務課援護係
☎38-2041



被害の大きかった津知町のまち並みの変化 (上: 1月撮影、下: 7月撮影)

新助役に西村安裕氏



平成七年九月八日の市議会で同意を得た西村安裕(にしむら・やすひろ)氏が、九月十六日付で助役に就任しました。

西村助役は、本市の復興に向けて、建設部および都市計画部に属する事務等を担当します。

プロフィール

関西大学工学部卒。建設省近畿地方建設局琵琶湖工事事務所副所長、企画部技術調査課長、企画部技術管理課長などを歴任。大阪市在住。45歳。

阪神・淡路大震災により、被害を受けた世帯のかたを対象に災害援護資金の貸付を再開します

■申込期間

平成七年十月一日(月)～十月三十一日(火)

■申込方法

郵送に限ります

■申込書の配布場所

市役所南館玄関受付、ラポルテ市民サービスコーナー、芦屋浜市民サービスコーナー

■貸付の条件

貸付限度額: ①世帯主に負傷がない場合、②世帯主に一カ月以上の療養期間を要する負傷が

ある場合、それぞれ下記の金額が限度となります。

なお前回、限度額まで借りていない世帯については、今回限度額までの追加申し込みができます。また、右表のとおり所得制限があります。

■貸付金の償還期間・利率等

償還期間: 十年

利率: 据置期間中(当初五年間)無利子

据置期間経過後(五年で償還)年三%
償還方法: 元利均等の年賦、または半年賦

■所得制限

世帯全員の総所得(平成5年中)の合計が下表の額未満であること

世帯人員	金額
1人	220万円
2人	390万円
3人	580万円
4人	650万円

*5人以上は1人増えるごとに30万円加算

住居が滅失した場合は、上記の限度額にかかわらず、1270万円未満

■貸付限度額—世帯主に1カ月以上の療養期間を要する負傷がある場合—

①家財の3分の1未満の損害がある場合	150万円
②家財の3分の1以上の損害がある場合	250万円
③住居が半壊した場合	270万円
④③の場合で、住居の残存部分を取り壊さなければならない等の特別の事情のある場合	350万円
⑤住居が全壊した場合	350万円

■貸付限度額—世帯主に負傷がない(療養期間1カ月未満も含む)場合—

①家財の3分の1以上に損害がある場合	150万円
②住居が半壊した場合	170万円
③②の場合で、住居の残存部分を取り壊さなければならない等の特別の事情のある場合	250万円
④住居が全壊した場合(⑥の場合を除く)	250万円
⑤④の場合で、住居の残存部分を取り壊さなければならない等の特別の事情のある場合	350万円
⑥住居の全体が滅失した場合	350万円

10月15日～21日は 行政相談週間

問い合わせ
生活文化課 ☎38-2007

総務庁の行政相談制度について、広く市民の皆さまにご理解をいただき、身近なものとしてご利用いただけるよう、下記のとおり特別行政相談を実施します。

また、市役所では毎月定例行政相談も行っていますので、お気軽にご相談ください。

国・県・市合同特別行政相談

行政相談週間にちなんで、国・県・市合同行政相談所を開設し、行政相談委員が皆さまのご相談に応じます。

国・県・市の仕事についてのご意見や要望など行政に関することならなんでもご相談ください。
日時 十月十三日(金) 午後一時～四時
会場 ラ・モール芦屋一階アトリウム

定例行政相談

日時 毎月第三火曜日 午後一時～四時
会場 市民相談室(市役所内)
相談員 行政相談員 石垣鋭彦氏、南澤大六氏

ハーマニー住宅 (芦屋市特定優良賃貸住宅) オーナーを募集

問い合わせ
住宅課 ☎38-2061

芦屋市特定優良賃貸住宅とは、芦屋市内で土地をお持ちのかたに良質な賃貸住宅を建てていただき、市が借り上げ、家賃の一部補助を行い、

災害復興準公営住宅として活用する住宅です。
市内に土地をお持ちのかたで、このような住宅を建設していただけるかたを募集します。

■募集(事前協議)期間

平成七年十月五日(木)から十月二十五日(水)までに、予約のうえご来庁ください。

■支援の内容

- ① 住宅建設費のうち廊下、階段など共同施設などに国および市から補助が受けられます
- ② 設計・工事管理など震災復興基金から補助が受けられます
- ③ 建設資金の融資は、住宅・都市整備

備公団の低利な資金が利用できません
融資額に対して、市と震災復興基金から利子補給が受けられます
⑤ 入居者に、国および市から家賃の一部補助があります

■申込者の条件

- ① 市内に土地を有するか、借地権を有する個人または法人
- ② 事業計画、資金計画等が確実なかた
- ③ これから被災者向け賃貸住宅を建設されるかた

■建物等について

敷地、建物について、一定の要件があります。
竣工後二十年間市が借り上げます。

震災で倒壊・焼失した 建物の滅失登記

建物の滅失登記は原則として、所有者からの申請に基づきなされることになっております。

しかし、この度の阪神・淡路大震災で、倒壊または焼失した建物の滅失登記については、被災者の負担軽減等を図るため、法務局が次の方法で調査を行ったうえで、相当と認められる場合には、申請がなくても滅失の登記をすることになりました。

この作業を円滑に進めるため、皆さまのご協力をお願いします。

- 実施区域 神戸市・芦屋市・西宮市・宝塚市・尼崎市・伊丹市・川西市・明石市および淡路地区のうち、建物が全壊・全焼した地域を中心とした区域
- 実施期間 おおむね平成七年八月から平成九年三月まで
- 調査 法務局が(社)兵庫県公共嘱託登記士地家屋調査士協会に委託して実施
- 通知 滅失登記を行ったときは、その旨を建物の所有者(登記簿上の所有者)に通知します

問い合わせ

神戸地方法務局滅失登記総括班
☎078・392・0071

保険年金課 年金係からの お知らせ

十月は 児童手当の 支給月です

児童手当は、年に三回(六月・十月・二月)支給して

は、六月から九月分までを十月十三日(金)に指定の口座に振り込みますので、ご確認ください。

児童手当の受給資格があるかたは、三歳未満の児童を養育しているかたで、

す。まだ申請をしていないかたは、申請をしてください。(ただし、所得制限があります。)

国民年金の 手続きを お忘れなく

国民年金は、二十歳以上六十歳までのかたが加入する必要がありますが、次のことに該当する場合は、その都度お届けください。

届出が遅れると、年金保険料を納めることができなくなつて将来年金を受け取れなくなつたり、減額され

るなどの不利益を受けることになりま

- ① 厚生年金や共済組合に加入していないかたが二十歳になったとき
- ② 国民年金被保険者が就職して厚生年金や共済組合に加入したとき
- ③ 会社等を退職して、厚生年金や共済組合から脱退したとき
- ④ 厚生年金や共済組合に加入しているかたに扶養されている配偶者になったり、その扶養されている配偶者からはずれたとき

届出時には、年金手帳、印鑑、健康保険証などをご持参ください。

高年齢加入の特例と 第三号被保険者の特例届出

平成六年十一月の国民年金法等の改正により、年金受給権の確保のため平成七年四月一日から施行されています。

① 高年齢加入の特例

従来は、六十五歳までしか加入で

きませんでした。六十五歳まで加入しても、なお受給資格期間を満たさないかたのために、七十歳まで任意に加入できる制度が設けられました。(対象者は昭和三十年四月一日以前生まれのかたに限り)

② 第三号被保険者の特例届出

昭和六十一年四月から設けられた第三号被保険者(厚生年金等に加入している第二号被保険者に扶養されている配偶者)の該当届出をした場合、二年間はさかのぼって保険料納付済期間に算入されますが、それ以前は算入されず、三号未納期間として扱われることになっています。

今回、第三号未納期間となつて

るかたや第三号被保険者としての届出を忘れていたかたのために、特例届出制度が新たに設けられました。平成七年四月から平成九年三月までに届出をすれば、保険料納付済期間として扱われます。

国民年金保険料の 納付・免除申請について

国民年金保険料は毎月、末日が納期

限となつております。納付には便利な口座振替をご利用ください。

次の理由により納付が困難なかたは、申請により平成八年三月まで免除を受けることができます。(ただし、任意加入者は除きます)

- ① 震災により被災(建物の一部損壊、家財の損失、勤務先の被災による失業なども含まれます)したかたで、保険料を納めることが困難な場合
- ② それ以外の理由、例えば病気で働けなくなつたり、経済的な理由により、どうしても保険料を納めることが困難な場合(所得等の制限があります)

申請手続きに必要なものは、年金手帳および印鑑で、学生のかたは学生証もあわせてご持参ください。

免除期間は年金を受ける資格期間にはすべて算入されますが、年金額を計算するときは、その三分の一の期間が納付済期間として算入されます。また、免除を受けた期間分についてはあとで納めることもできます。

問い合わせ

保険年金課年金係 ☎38-2036

フリーマーケット出店者募集

秋まつりでフリーマーケット(不用品交換市)を開催しますので、出店希望者を募集します。

- 日時 10月22日(日) 正午~午後3時
- 会場 精道小学校体育館
- 応募資格 市内在住の人(営利を目的としないこと)
- 申込方法 はがきに団体名・代表者の住所・氏名・電話番号・品物を記入のうえ10月10日(消印有効)までに下記へ

申し込み 環境保全課
浜風町31-1環境サービス課内 ☎38-2051

資源ごみ集団回収報奨金 交付申請受付

平成7年度上半期(3月~8月)の資源ごみ集団回収報奨金の交付申請を受け付けます。所定の申請書を10月13日(金)までに提出してください。

- 登録資格 20世帯以上で、月1回以上定期的に回収活動のできる団体
- 回収品目 古新聞・段ボール・雑誌・古布・牛乳パック・缶等
- 報奨金 回収重量1キロにつき5円

問い合わせ 環境保全課 ☎38-2051

無料調停相談の開催

- 日時 10月7日(土) 午前10時~午後4時
- 会場 市役所分庁舎2階・大会議室
- 相談事項 震災による借地・借家、公害、交通事故、金銭の貸し借りなどの民事上のもめごと、離婚、相続、財産分与など家庭内のもめごと
- 相談料 無料
- 相談員 調停委員、弁護士

問い合わせ 生活文化課 ☎38-2007
西宮簡易裁判所調停係 ☎0798-35-9381

災害に強いまちづくりを 市長からのメッセージ①

わえぬ思いで八カ月余りの日が過ぎていきました。瓦礫が撤去された街中に空地が目立つ反面、シーサイド等には仮設住宅が建ち並んでいます。市民

中秋の名月もすの皆さまには、ご不自由な生活ながらも、少し落ち着かれたのではないかと存じます。震災当時の厳しい寒さ、桜咲く春、輝く太陽、そして高く澄む大空、例年どおり季節は巡っておりますが、その移り変わりをはつきり味

防犯週間の去る八月三十日には、防災訓練を実施し、地滑りの予想される地域と高浜町の仮設住宅のかたがたに避難訓練をしていただきました。市は今回の震災の経験・教訓を生か



台風に向けて防災訓練を実施

し、防災計画の見直しを始めておりますが、市の対応能力にはやはり限りがございます。何といつても、市民の皆さまお一人おひとりが常に防災意識を持ち、災害に備えていただくことが大切ではないかと思えます。

「広報あしや」は今月から、一日号は八ページ、十五日号は四ページの震災前の形に戻りました。今後は、毎月一日号で、市長からのメッセージをお届けしていきます。

震災時にご支援いただいた東京都三鷹市では、昭和四十六年から市民の間で「自分の生命と財産は自分で守る」との意識で自主防災組織をつくり災害時に備えておられますが、昼間、大方のかたが勤めに出られ、人手がないのが苦の種だそうです。災害に強いまちづくりにどうか皆さまの協力をお願いいたします。

市長 北村 春江

人権擁護委員さんが 表彰されます

芦屋市の人権擁護委員の田原潔（たはら・きよし）氏が、多年にわたり人権の擁護と人権思想の普及高揚に貢献され、その功績が特

に顕著であることから、10月13日、法務大臣表彰を受けられることになりました。

人権相談のお知らせ

人権相談は毎月第2・第3火曜日の午後1時から4時まで行っています。予約のうえご相談ください。

予約・問い合わせ 人権推進課 ☎38-2055

種類	支給対象者および支給額（年額）			必要なもの		
心身障害者福祉金	20歳以上	身体障害障害等級	精神薄弱障害等級	支給額（円）	身体障害者手帳または療育手帳印鑑	
		1・2級	重 度			58,000
		3・4級	中 度			43,000
	5・6級	軽 度	30,000			
	20歳未満	1～6級	重～軽度	30,000		
母子福祉金	18歳未満の子を扶養する母子家庭の母第2子から1人につき10,000円加算			38,000	戸籍謄本印鑑	
遺児福祉金	両親のいない18歳未満の遺児			61,000	戸籍謄本	

福祉金の申請は 10/15までに

問い合わせ
福祉課障害福祉係
☎38-2043

本年一月一日以前から十月一日まで引き続き市内に居住し、左上表に該当するかたに、福祉金を支給します。まだ申請していないかたは、十月十五日までに申請してください。遅れると、今年度の支給を受けることができませんので、ご注意ください。ただし昨年までに申請しているかたは、新たに申請しなくても引き続き支給することができます。

公民館の催し

秋の公民館講座 開講記念講演会

■日時 十月七日（土）午前十時～十一時三十分
■会場 市民センター別館三階常設展示場
■講師 英文学者 森晴秀氏
■テーマ ものどこころ

本日の交換会

■日時 十月十四日（土）～十六日（月）午前十時～午後四時
■会場 市民センター別館三階常設展示場

市民センター別館二二九室 申し込み

当日会場へ。先着百二十人

ティー・タイム・セミナー

■日時 十月十六日（月）午前十時～十一時十五分
■会場 市民センター別館二二七室
■テーマ 図書館を二〇〇％活用する方法
■講師 市立図書館館長 下橋洋一
■申し込み 当日会場へ。先着三十人

TATAMIサロン 映画の夕べ

■日時 十月十四日（土）午後六時十五分（午後六時開場）
■会場 老人福祉会館（市民センター別館）
■映画 101匹わんちゃん（日本語吹替版）
■対象 幼児、百人（先着順、直接会場へ）
■費用 無料
問い合わせ 公民館 ☎4995

緑化協会の催し

生け垣の剪定講習会

■日時 10月12日（木）10時～12時
■会場 緑化協会相談所
■講師 緑の相談員
■費用 無料
■定員 先着20人
■締め切り 10月11日（水）

手づくりミニプランター講習会

■日時 10月24日（火）9時30分～12時、13時～15時30分
■会場 緑化協会相談所
■講師 伊藤郁子氏（フラワーコーディネーター）
■費用 1500円
■定員 先着各9人
■締め切り 10月17日（火）

秋の園芸講演会「ハーブの楽しみ方」

■日時 10月27日（金）10時～12時
■会場 市民センター別館音楽室
■講師 山本淑子氏（ポプリクラフト協会会長）
■費用 無料 / 定員 100人（粗品進呈）

問い合わせ 緑化協会 ☎38-2103

「下水」の水質検査結果

下水処理場 ☎32-1291

項目	試験日 8月23日（水）		9月6日（水）		活性汚泥法処理による基準
	候	晴れ	晴れ	晴れ	
天気	候	晴れ	晴れ	晴れ	
温度（℃）	32.0	25.7			
検査項目	流入水	処理水	流入水	処理水	
水温（℃）	27.2	26.6	23.0	23.7	
P	7.3	7.0	7.2	7.4	5.8～8.6
S	135	4	93	2	70以下
BOD	67	8	120	19	20以下
大腸菌群数（コ/ℓ）	580000	1500	990000	2000	3000以下
備考	前日晴れ 前々日晴れ	前日晴れ 前々日晴れ	前日晴れ 前々日晴れ	前日晴れ 前々日晴れ	

用語の説明【PH】水素イオン濃度。酸性度を示し7が中性。7より大きいほどアルカリ性が、小さいほど酸性が強い【SS】不溶性の固形物。水質汚染の原因になる【BOD】生物学的酸素要求量。数値が高いほど有機物が多い。

子育て学習会

一講演とフリートークン

育児について、悩みや疑問のあるかたは、ぜひご参加ください。

■日時 10月14日（土）午後1時30分～
■会場 市立精道幼稚園 遊戯室
■テーマ 今この時期、家庭教育に問われること
■講師 武庫川女子大学非常勤講師 吉森 信子 氏
■費用 無料

問い合わせ 子育てセンター ☎31-8006

資産活用・住宅改善相談

芦屋ハートフル福祉公社では、高齢者のかたの財産や収入が有効に使われるように資産活用の相談を受け付けています。

また、高齢者および心身障害者で、住宅を改善・改造したいかたの相談も随時受け付けていますので、お気軽にご相談ください。

問い合わせ 芦屋ハートフル福祉公社 ☎38-3122





◎総合問い合わせ
体育館・青少年センター体育係
芦屋市川西町15-3 ☎22-7910

…中・高校(個人)●申し込み…当日会場
(☎078-411-3243西村)

◎空手
●会場…精道小学校体育館●内容…体験
講習会●開始時間…9時30分●対象…
中・高校・一般(個人)●申し込み…当
日会場(☎31-4195佐々木)

◎サッカー
●会場…打出浜小学校●内容…ボール
蹴り大会●開始時間…12時●対象…一般
男女(個人)●申し込み…当日会場(☎31-
8005山口)

◎バドミントン
●会場…山手中学校、三条小学校体育館
●内容…初心者講習会、参加者対抗試合
●開始時間…9時30分●対象…高校生以
上男女(個人)●申し込み…当日会場(☎
23-3647和泉)

◎少林寺拳法
●会場…精道小学校体育館●内容…護身
術の体験講習会●開始時間…13時●対象
…小・中・高校・一般(個人)●申し込
み…当日会場(☎32-8616村田)

◎ニュースポーツ&体カテスト
●会場…ラポルテ、ペDESTリアン・
デッキ●内容…ニュースポーツの紹介と
簡単な体カテスト●開始時間…13時●対
象…小・中・高校・一般(個人)●申し込
み…当日会場(☎31-8228体育係)

◎体操
●会場…県立芦屋南高校体育館●内容…
試技の合間に実技指導●開始時間…9時
●対象…小・中・高校・一般(6歳以
上・個人)●申し込み…当日会場(☎34-
1531辻)

◎バレーボール
●会場…浜風小学校体育館●内容…ソフ
トバレーボール大会●開始時間…10時●
対象…小学4年生以上4人のチーム●申
し込み…春日町11-12・増田(☎23-2830)
●締め切り…10月6日

◎柔道
●会場…県立芦屋高校柔道場●内容…
中・高生の試合●開始時間…9時●対象

9チャンネルからのお知らせ
震災以降、2時間枠でお送りしていましたが、10月から新番組「みんなであたおう」...

広報チャンネルに関する問い合わせ
広報課☎38-2006 / CATV加入に関する問い合わせ CCA 0120-181-344 (フリーダイヤル)

主な事業の決算額
○緑化の推進
街路等緑化推進事業 3,552万円
保護樹林指定・整備 474万円
山手緑地整備事業 1億5,847万円

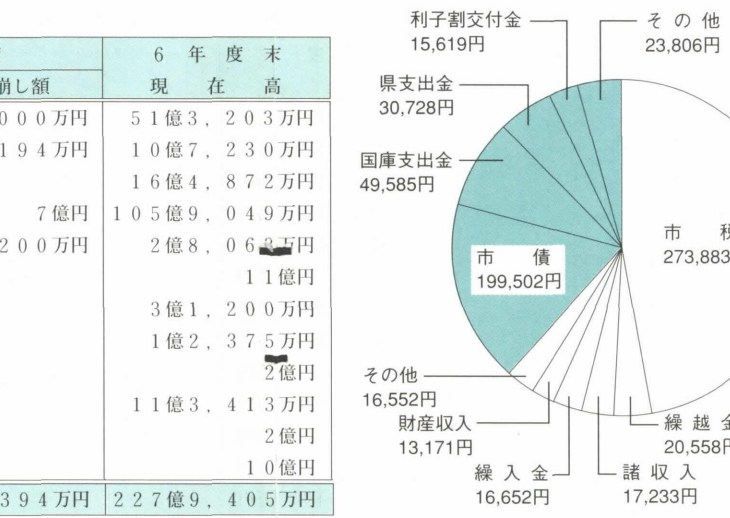
基金の状況(一般会計)
基金名 5年度末 6年度 6年度末
財政基金 50億7,403万円 5億800万円 4億5,000万円

目的別歳出決算額の状況(表3)
区分 平成6年度 平成5年度 増減額 対前年度増減率(%)
土木費 74億4,704万円 140億7,563万円 △66億2,859万円

平成6年度の一般会計および特別会計の決算概要(表1)
一般会計における歳入歳出差引額は、20億9,520万円の赤字で、翌年度に繰り越すべき財源1億8,338万円を控除した実収支は、2億1,182万円の赤字となっています。

平成6年度 各会計歳入歳出決算概要(表1)
会計区分 歳入 歳出 歳入歳出差引 翌年度へ繰り越すべき財源 実収支
一般会計 467億4,255万円 446億4,735万円 20億9,520万円 18億8,338万円 2億1,182万円

一般会計歳入 467億4,255万円 (前年度比△5.6%)
一般会計歳出 446億4,735万円 (前年度比△6.7%)



歳入決算額の状況(表2)
区分 平成6年度 平成5年度 増減額 対前年度増減率(%)
市税 221億3,772万円 245億1,544万円 △23億7,772万円

平成6年度 決算概要をお知らせします
一厳しさを増す財政状況一
問い合わせ 財政課 ☎38-2011

平成6年度の決算見込み額は、前年度に引き続き歳入、歳出とも減少しています。歳入では、市税が、個人市民税の特別減税、阪神・淡路大震災による減免などにより減少しているほか、環境処理センター施設整備事業や市街地再開発事業の事業量の減少、震災に伴う事業の凍結等による国庫補助金や基金の取り崩し額などが減少しています。



歳出(表3)
各費目での主な事業は、民生費では、第2特別養護老人ホーム建設費補助、乳幼児医療助成制度の拡大、衛生費では、環境処理センター施設整備事業、土木費では、市街地再開発事業、街路整備、山手緑地整備事業、教育費では、宮川小学校校舎建替工事など学校の施設整備事業、集会所の整備などとなっています。

平成6年度各会計(水道事業会計および病院事業会計を除く)の決算見込みの概要がまとまりましたので、一般会計を中心にその内容をお知らせします。

平成6年度の決算見込み額は、前年度に引き続き歳入、歳出とも減少しています。歳入では、市税が、個人市民税の特別減税、阪神・淡路大震災による減免などにより減少しているほか、環境処理センター施設整備事業や市街地再開発事業の事業量の減少、震災に伴う事業の凍結等による国庫補助金や基金の取り崩し額などが減少しています。

平成6年度の決算見込み額は、前年度に引き続き歳入、歳出とも減少しています。歳入では、市税が、個人市民税の特別減税、阪神・淡路大震災による減免などにより減少しているほか、環境処理センター施設整備事業や市街地再開発事業の事業量の減少、震災に伴う事業の凍結等による国庫補助金や基金の取り崩し額などが減少しています。

平成6年度の決算見込み額は、前年度に引き続き歳入、歳出とも減少しています。歳入では、市税が、個人市民税の特別減税、阪神・淡路大震災による減免などにより減少しているほか、環境処理センター施設整備事業や市街地再開発事業の事業量の減少、震災に伴う事業の凍結等による国庫補助金や基金の取り崩し額などが減少しています。

9チャンネルからのお知らせ
震災以降、2時間枠でお送りしていましたが、10月から新番組「みんなであたおう」...

芦屋大学市民公開講座
日程・内容 11月11日(土)「コオロギの眼はなぜ赤い?」
11月18日(土)「振動(ゆれ)の世界」
11月25日(土)「高度情報通信社会に向かって」

福祉講演会
テーマ 「お年寄りにやさしい住宅」
10月6日(金) 午後1時30分
会場 芦屋市商工会館(市民センター南)

お手元の調査票もれなくご記入ください
折らないで調査票 10月8日までに受け取りに伺います
10月1日は国勢調査の日です。調査票が届いたら、一緒にお渡ししました「調査票の記入のしかた」...

PRESERVATION OF HEALTH & ENVIRONMENT

保健と環境

芦屋病院 ☎:31-2156
 保健センター ☎:31-1586
 芦屋保健所 ☎:32-0707
 環境サービス課 ☎:22-2155

■日曜・祝日救急当番医

●医科 9:00~17:00
 芦屋市医師会 ☎32-2000

- 1日 須山脳神経外科 精道町7-1 ☎32-0020
- 8日 藤崎整形外科 船戸町2-1206 ☎38-0107
- 10日 永井小児科 春日町6-15 ☎32-8165
- 15日 京極小児科 楠町8-13 ☎31-2735
- 22日 鈴木小児科 高浜町7-2-105 ☎34-0766
- 29日 上條医院(内) 高浜町7-2-105 ☎34-0787
- 11/3日 林整形外科外科医院 高浜町7-2-105 ☎32-8880

●歯科 9:00~12:00
 芦屋市歯科医師会 ☎23-6471

- 1日 若林歯科 船戸町4-1407 ☎22-4882
- 8日 村岡歯科 東山町5-14-202 ☎34-6430
- 10日 あらまき歯科医院 川西町15-20 ☎34-6483
- 15日 小野歯科浜風診療所 浜風町3-5 ☎23-6474
- 22日 きしだ歯科医院 山手町2-12 ☎22-1723
- 29日 坪内歯科医院 精道町6-10-103 ☎22-1712
- 11/3日 仁木歯科医院 大東町10-9-1 ☎32-6544

夜間在宅輪番

- 時間…夜間(毎日)21時~翌7時
- 問い合わせ…消防本部(☎32-2345)
- 耳鼻咽喉科・眼科の急病診療
- 診療日…日曜日および祝日、9時~16時
- 場所…尼崎医療センター(尼崎市水堂町3-15-20 ☎06-436-8701)

大型ゴミの収集日

大型ゴミに出す物の大きさは灯油缶を目安にしてください。また、自転車などを出す場合は、必ず「不用品」と張り紙をしてください。

町名・地域	10月	11月
山芦屋・西山・西芦屋	16	13
朝日ヶ丘	17	14
伊勢・竹園・浜芦屋・松浜	18	15
月若・三条・平田・奥池地区	19	16
茶屋之・大樹・公光・業平・上宮川	20	17
宮塚・平田北	21	18
楠・春日	23	20
六麓荘・岩園	24	21
船戸・松ノ内・清水・前田	25	22
山手・奥山・三条南	26	23
東山・東芦屋	27	24
打出小槌・若宮・打出	28	25
大東・呉川	2 30	27
翠ヶ丘	3 31	28
南宮・西蔵	4	1 29
大原・親王塚	5	2 30
津知・川西・精道・宮川	6	3
浜	7	4
高浜1~4	9	6
高浜5~9	10	7
若葉1~3・緑	11	8
若葉4~7	12	9
浜風・新浜	13	10
潮見	14	11

●芦屋病院健康教室

日時 10月18日(水) 午後1時30分~3時
 会場 芦屋病院 外来棟5階待ち合いホール
 内容 テーマ「貧血を防ぐために」
 ①貧血とは 金山良男内科部長
 ②女性と貧血 宮本愛子産婦人科医長
 ③貧血の薬物療法 加藤真由美主任薬剤師
 ④貧血を防ぐ食事 横田かおる管理栄養士
 費用 無料
 問い合わせ 芦屋病院総務課管理係

●糖尿病教室

日時 10月13日(金) 午後1時30分~3時
 会場 芦屋病院南病棟1階講義室
 内容 「合併症について」 黒住格診療局長
 問い合わせ 芦屋病院栄養係

●芦屋市職員の募集

助産婦・看護婦(募集人員 6人程度)
 受験資格 ①または②のいずれかに該当するかた
 ①昭和31年4月2日以降に出生し、助産婦免許を有するかた(平成8年取得見込みのかた含む) ②昭和46年4月2日以降に出生し、看護婦学校を平成8年3月までに卒業見込みで、平成8年に看護婦免許を取得見込みのかた
 試験日 11月17日(金)
 診療放射線技師(募集人員 1人)
 受験資格 昭和46年4月2日以降に出生し、診療放射線技師の免許を有するかた(平成8年に取得見込みのかた含む)
 試験日 11月16日(木)
 受験申込書(芦屋病院にあります)等の必要書類をそろえて、11月10日(金)までに申し込んでください。
 問い合わせ 芦屋病院総務課管理係

●健康大学 ~一般公開講座~

日時 10月5日(木) 午後2時~4時
 会場 保健センター
 講演 「阪神大震災時の医療活動」
 講師 芦屋市医師会会長 福岡 昭吉氏
 費用 無料
 ※前回講演いただいた竹村正氏の肩書きは、正しくは診療教授です。訂正しお詫びします。
 問い合わせ 保健センター

●栄養指導講習会

①10月25日(水) 午後1時30分~3時30分
 「高脂血症について」ほか 保健センター 芦屋病院内科部長 金山 良男氏
 ②10月26日(木) 午後1時30分~3時
 「高脂血症と運動について」 市民センター ※運動のできる服装で
 ③10月27日(金) 午前10時~午後0時30分、
 調理実習「高脂血症予防のヘルシーメニュー」
 市民センター エプロン、ふきん、材料費600円
 定員 いずれも30人(予約制)
 申し込み 保健センター

●「すこやかひょうご」放映のお知らせ

内容 10/7「家族ふれあいハイキング」、
 10/14「地域の活性化と健康づくり」、
 10/21「目やにはイヤね」、10/28「薬を理解していますか」午前8時45分~9時
 (サンテレビジョン36ch)
 問い合わせ 芦屋保健所

●痴ほう性老人家族会

日時 10月16日(月) 午後1時30分~3時30分
 会場 旧大原老人憩いの家(大原町23-1)
 内容 交流会(託老希望のかたは事前に予約)
 問い合わせ 芦屋保健所健康課

保健センター

阪神芦屋駅から北へ200m

内容	日時	対象・経費・その他
ツベルクリン反応検査 ツ反判定・BCG接種	2日 4日 13:30~14:30	3ヵ月~4歳未満児(母子健康手帳、予防接種つづり・体温計持参) 無料
1歳児健康診査	委託医療機関で実施	(無料)
育児相談(予約制)	26日 9:30~11:30	身体計測、子育て相談
アレルギー相談(予約制)	24日 9:30~11:30	アトピー性皮膚炎等の相談
1歳6カ月児健康診査	19日 13:15~14:15	H6.3.16~H6.4.15生まれ(母子健康手帳持参)(無料)
母親学級	11日・18日 13:30~16:00 25日(予約制) 10:00~13:30	母子健康手帳とテキスト代500円持参、3回目調理実習、材料費650円持参
在宅寝たきり者訪問指導	保健センターにお申し込みください	在宅で40歳以上の寝たきり、準ずるかた(無料)
在宅寝たきり者歯科訪問指導		在宅で65歳以上の寝たきり、準ずるかた(無料)
市民健診(肺がん検診40歳以上)	巡回市民健診で実施 詳細は7面をご覧ください	16歳以上→胸部X線・血圧・検尿(無料)40歳以上→前記の他 心電図・採血(絶飲絶食400円)
貧血検査		16歳以上(130円)
健康チェック(予約制)	11月分予約受付中 9:15~	35歳以上(成人病予防11項目5500円)
栄養相談(予約制)	24日 9:30~11:30	(無料)
健康相談	17・24日 13:00~15:00	成人を対象に医師による相談(無料)
胃がん検診(予約制)	2・5・12・19・23・26日 9:15~10:30	35歳以上(1000円)
子宮(頸部・体部)がん検診 乳がん検診	随時(医療機関で診療時間内の午前中)	30歳以上。子宮がん(1000円)体部を含む場合(1700円)乳がん(400円)
大腸がん検診	受付随時。提出日:3・17・24・31日午前中	40歳以上(800円)、採便容器を渡し、とり方の説明
歯の無料相談と健診	18日 13:00~14:30	(歯科医師会館)
献血	今はありません	—
なかよし育児教室	前期	今はありません
	後期	今はありません

健康カレンダー

10/1~11/10

芦屋保健所

国道2号線業平橋東へ150m

内容	日時	対象・経費・その他
4カ月児健康診査(股関節脱臼検診併設)	11日 25日 13:00~14:30	H7.6.1~6.15生まれ H7.6.16~6.30生まれ 母子健康手帳持参
3歳児心の健診	17・24・31日 9:00~10:45	満3歳児 しつけ子育て相談
3歳児健康診査	5・11/2日 13:00~14:30	満3歳1ヵ月~4歳未満児 小児科・歯科・尿・栄養指導
アルコール依存症家族会	13・11/10日 10:00~12:00	アルコール問題に悩んでいる家族(事前連絡要)
乳幼児歯みがき教室	4・11/1日 13:00開始	0~6歳児。歯ブラシ・コップ・母子健康手帳持参
歯科保健相談	4・11/1日 13:45~14:15	乳幼児、妊婦、中高年、一般、高齢者の義歯等相談
こども心の相談(予約制)	17日 13:00~14:30	ことばの遅れ、しつけ相談(児童精神科専門医)
おとしより心の相談(予約制)	4・11/1日 13:30~14:30	老人の痴ほう、不眠等相談(専門医と保健婦)
心の相談(予約制)	26日 13:00~14:30	うつ、ノイローゼ、イライラ 社会復帰等専門医の相談
療育相談(予約制)	9日 13:00~14:30	子どもの発達について、 専門医による相談
一般健康相談(有料・予約制)・妊婦健康相談(無料・予約制)	6・20日・11/10日 13:00~14:00	診察・尿・血液検査・X線・心電図・エイズ検査ほか(妊婦相談は尿検査等、事業所の健診は申し込み)
検便・水質検査	毎週月・火・水曜日 9:00~12:00	有料。特殊項目水質検査などは第1・3水曜日

ごあんない REPORT

募 集

第7回あしや秋まつり出店団体

10月22日(日)にあしや秋まつりを精道小学校グラウンドで開催します。

縁日出店は、商店街のほかボランティア、福祉団体に限ります。多数の場合、選考します。

希望団体は、10月11日(水)までに書面で、芦屋市商工会秋まつり担当(☎23-2071)へ。

ガイドヘルパー派遣登録受付

身体障害者手帳1・2級を持っている視覚障害者または、全身性障害者が外出しなければならぬ場合に、ガイドヘルパーを派遣します。ご希望のかたは、登録をしてください。

申し込みは、福祉課障害者福祉係(☎38-2043)へ。

平成8年度阪神福祉事業団職員

●職種…指導員、保母、寮母等●採用人員…若干名●応募資格…高校(既卒者のみ)、専門学校、大学を卒業(平成8年3月卒業見込みを含む)のかたで、昭和46年4月2日以降出生のかた●応募期間…10月9日(月)から10月20日(金)まで●問い合わせ…社会福祉法人阪神福祉事業団(☎078-903-1661)

おしらせ

全国労働衛生週間が始まります

「みんなで進める健康づくり創意と工夫で快適職場」をテーマに10月1日から7日まで全国労働衛生週間が行われます。

問い合わせは、市民部総務課(☎38-2032)へ。

終戦50周年芦屋市合同追悼式

●日時…10月15日(日)13時30分～15時●会場…精道小学校体育館●対象…芦屋市戦没者遺族会、芦屋市戦災死没者遺族会、芦屋市海外引揚物故者遺族会の会員および一般のかた●問い合わせ…保健福祉部総務課(☎38-2040)

母子家庭等特別相談

●日時…10月19日(木)10時～15時●会場…兵庫県尼崎総合庁舎●内容…離婚・相続など、女性弁護士による法律相談●申し込み…10月13日(金)までに福祉課保護・母子福祉係(☎38-2042)へ

療育バスツアー

●日時…10月15日(日)8時30分～●行き先…淡路島牧場(三原郡三原町)●対象…療育手帳所持者(児)とその家族●申し込み…10月5日(木)までに福祉課障害福祉係(☎38-2043)へ

身体障害者移動相談

●日時…10月18日(水)9時30分～●会場…芦屋保健所●対象…身体障害者手帳所持の肢体不自由なかた●問い合わせ…福祉課障害福祉係(☎38-2043)

保健センターの催し

<健康講座-乳がんについて>
●日時…10月12日(木)13時30分～15時30分●会場…保健センター●内容…講演「乳がんの早期発見と最新の検査・治療について」●講師…芦屋病院外科部長・奥村賢三●実習…「自己検診法」(指導…保健婦)●定員…20人●費用…無料●持ち物…バスタオル・健康手帳
<アレルギー教室>

①小児ぜんそくの予防と治療
●日時…10月6日(金)13時30分～15時30分●講師…田原クリニック院長・田原義和氏●その他…ぜんそく・アトピー性皮膚炎の相談、採取ダニの提出ほか
②日常生活の環境整備について
●日時…10月20日(金)13時30分～15時●講師…西宮市環境衛生課職員●その他…採取ダニの結果報告、掃除機のかけ方の実習等

①②ともに会場は保健センター、費用は無料、定員30人(予約制)です。

ダニ検査を希望のかたは、予約時にお申し出ください。託児も行っています。

<老人保健法に基づく健康診査>

10月31日(火)まで、社会保険加入の本人を除く65歳以上のかたを対象に行っています。会場・費用は、対象者に配付済みの受診券に掲載しています。

<幼児のための食事とおやつとの与え方>
●日時…10月13日(金)10時～11時30分●会場…保健センター●対象…2～3歳児とその保護者●内容…「野菜の上手な与え方」の講話と試食●費用…無料●定員…30人(予約制)

問い合わせは、いずれも保健センター(☎31-1586)へ。

無料歯科検診および歯科保健指導

●日時…10月15日(日)9時30分～11時30分●会場…保健センター●対象…40歳以上の市民●問い合わせ…芦屋市歯科医師会(☎23-6471)

児童センターの催し

<おはなしひろば>
●日時…10月11(水)、25日(水)14時15分～15時●会場…上宮川文化センター視聴覚室●対象…3歳～5歳の幼児とその保護者●内容…11日・おはなしアニメ上映、25日・絵本と紙芝居●入場料…無料●問い合わせ…児童センター(☎22-9229)

図書館の催し

<子どもおはなしの会・絵本の会>
●日時…毎週土曜、14時～15時●会場…図書館1階おはなしのへや・よみきかせのへや●対象…3歳～小学生中心
<金曜シネサロン>
●日時…毎週金曜、13時30分～●会場…図書館2階集會室●内容…6日「ペリカン文書」、13日「日の名残り」、20日「顔のない天使」、27日「リバー・ランズ・スルー・イット」

問い合わせは、いずれも図書館(☎31-2301)へ。

谷崎潤一郎記念館の催し

<作品朗読会>
●日時…10月5日(木)13時30分～●会場…谷崎潤一郎記念館●参加費…無料(ただし、入館料が必要)●朗読作品…春琴抄●朗読者…朗読ボランティアRST●受付…当日受付、30人(先着順)●問い合わせ…谷崎潤一郎記念館(☎23-5852)
<「源氏物語」講座>
●日時…10月23日(月)10時～、毎月第4月曜日計6回●会場…市民センター●受講料…3000円(6回分)●講師…京都橘女子大教授・鈴木紀子氏●定員…100人●申し込み…谷崎潤一郎記念館(☎23-5852)

社会福祉協議会の催し

<こころの相談・老人健康相談>
●日程…こころの相談・10月11日(水)、老人健康相談・10月16日(月)●時間…14時～16時●会場…福祉会館●内容…専門医師による助言等●問い合わせ…社会福祉協議会(☎32-7530)
<高齢者会食懇談会>
●日時…10月19日(木)正午～●会場…老人福祉会館●対象…市内の70歳以上のかた●費用…500円●定員…50人(先着順)●内容…会食をしながら懇談とアトラクション●申し込み…10月11日から社会福祉協議会(☎32-7530)へ

第6回阪神ふれあい合唱祭

●日時…10月15日(日)13時30分～16時10分●会場…宝塚市立文化施設ベガ・ホール(阪急清荒神駅前)●内容…ピアノ演奏、各市町推薦のコーラスグループ12団体による合唱等●問い合わせ…ふれあいの祭典阪神実行委員会(兵庫県阪神県民局県民課内☎06-481-7641)

10月は労働保険適用促進月間です

労働保険は、労働者の福祉増進と雇用安定のため、労働者を一人でも雇用した事業主は、すべて加入することが義務づけられています。

問い合わせは、西宮公共職業安定所(☎0798-71-3721)へ。

お酒のびんのリサイクル

一升びん・ビールびんなどは、その大半が回収利用されています。特に清酒の500mlアールびんのリサイクルにもご協力ください。

問い合わせは、芦屋税務署(☎31-2131)へ。

郵便局の催し

<陶芸教室>
●日時…10月22日(日)10時～12時●費用…500円程度●講師…工藤良建氏●申し込み…芦屋郵便局総務課(☎32-3100)
<アイディア年賀状教室>
●日時…10月28日(土)10時～12時●費用…無料●講師…田中岩夫氏●申し込み…芦屋郵便局郵便課(☎32-3200)
会場は、いずれも芦屋郵便局、定員は、各40人(先着順)

明石海峡大橋見学会

●日時…11月12日(日)9時30分、阪神芦屋駅南側集合●対象…小学3～6年生と親、20組40人(多数のとき抽選)●費用…無料(弁当持参)●申し込み…10月31日(当日消印有効)までに往復はがきに住所、親子の氏名、電話番号を書き、建設省阪神国道工事事務所(川西町14-1、☎32-2151)へ

子育て通信教室「このとりセミナー」

乳幼児を持つ親や若い夫婦を対象に子育て通信教育を行います。期間は1年間で、受講料は1コース5000円です。

問い合わせは、兵庫県立こどもの館(☎0792-67-2433)へ。

震災関連情報

小規模作業所へ土地・建物の提供をお願いします

心身に障害をもつかたが通所している小規模作業所が、この度の震災により全・半壊し、仮住まいをしています。

新しく開設するための土地・建物を探しています。

問い合わせは、福祉課障害福祉係(☎38-2043)へ。

災害廃棄物搬入許可書の発行場所等の変更

災害廃棄物搬入許可書の発行場所、受付日、受付時間に変更になっています。
●発行場所…環境部総務課(浜風町31-1、環境サービス課2階)●受付日…月曜日～金曜日(土・日、祝日は休み)●受付時間…9時～12時、12時45分～17時

ただし、許可書発行の申請手続きは、従来どおりです。廃棄物搬入の受け入れ業務は、土曜日でも従来どおり行います。

問い合わせは、環境部総務課(☎38-2050)へ。

寄付

(～9/7分) 敬称略
社会福祉協議会取扱分

●20万円、芦屋ステーションビル・モンテメール会●3万円、打出浜コープ委員会●1万円、鈴木昭彦●20万円・7万円、小松茂●3万円、毛利祐子●1万円、塚本恒産(株)●5万円、山口信之●4911円、イタリアーノ芦屋●2万7558円、レストランジ福ちゃん●1万円、芦屋地区更生保護婦人会●1万2890円、芦屋川カレッジ11期生●25万円・2万円、匿名●30万円、匿名●7000円、匿名

芦屋病院取扱分

●10万円、柳田允子
保健福祉部総務課取扱分
〔社会福祉のために〕●3000円、匿名●5万8000円、大阪ガス(株)兵庫事業本部●2万円、しそ森林王国●200万円、匿名●5万円、MOA芦屋みんなのチャリティチャンス
〔障害福祉のために〕●20万円、井上守(すくすく学級に寄贈)

赤い羽根共同募金運動にご協力をお願いします

10月1日から、共同募金運動が全国いっせいに始まります。本市でも震災からの復興とさまざまな福祉ニーズへの対応を目指して実施します。各町の共同募金会委員・協力委員さんがお願いに伺いますのでご協力ください。

なお、仮設住宅のかたがたにもご協力いただくために、各ふれあいセンターに募金箱を設置しますので、よろしくお願ひします。

また学校募金や職域募金にも協力をお願いします。

問い合わせ 芦屋市共同募金会☎32-7530

市内巡回市民健康診査

市内在住・在勤のかたはどなたでも受けることができます。また、平日昼間に受けられないかたのために休日および夜間の健診も実施します。

●費用…40歳～69歳のかたは400円、70歳以上のかたは無料(印鑑持参)。

●健診内容…①問診②胸部レントゲン③尿検査(前日夕食2時間後、採尿し持参)④血圧測定⑤身長・体重測定⑥聴打診⑦血液検査⑧肺がん検診⑨心電図検査⑩眼底検査(必要なかたのみ)

※⑥～⑩は40歳以上のかた

問い合わせ 保健センター ☎31-1586

●日程・会場 (受付時間は午後1時30分～3時30分)
10月3日(火)保健センター 10月23日(月)保健センター
9日(月)呉川ふれあいセンター 25日(水)茶屋集會所
12日(木)大原集會所 30日(月)翠ヶ丘集會所
17日(火)ラポルテ西館 7日(火)高浜南ふれあいセンター
20日(金)奥池集會所 9日(木)西藏集會所

休日・夜間健診の日程および会場

10月4日(水)午後5時～7時 保健センター
15日(日)午前9時30分～11時30分 保健センター
※15日は、歯科検診も行っています。

市民のひろば

「救急の日」に 応急措置講習

九月九日の「救急の日」に、JR 芦屋駅前ラポルテ広場と高浜町のダイエーショッピングセンター広場で「救急フェア」が開かれました。

毎年開かれているこの行事ですが、今回は、阪神・淡路大震災後で市民の関心が高まり、両会場で約五百人の参加者がありました。

当日のプログラムの中には、消防職員から応急手当「心肺蘇生法」の実技指導もあり、約六十人が真剣な表情で、人形を使つての人工呼吸や心臓マッサージなど、救急車が到着するまでにできる応急措置の仕方を体験しました。

また会場には、震災当時の救出活動の様子が倒壊家屋の写真パネルが展示され、改めて当時を振り返っていました。



芦屋市選抜少年 サッカーチーム優勝

芦屋市サッカー協会
玉暉 潤

去る八月十九・二十日の両日にわたつて行われた静岡県サッカー協会主催の第十一回三島サマーカップ少年サッカー大会に、市内から選ばれた六年生、十七人が芦屋市選抜チームとして、招請されました。

地元三島市十一チームを含めた静岡勢、東京、神奈川、埼玉、福島など、全体で三十六チームが参加しました。

初日、予選リーグを三戦全勝で勝ち進み、二日目、決勝リーグ一勝、決勝トーナメントで優勝を飾りました。

予選、決勝と記録的な暑さの中、子どもたちは、全員が出場し、それぞれが持っている力を十分に発揮したすばらしい試合でした。

被災地の少年サッカーの支援として招いていただいたのですが、この大会で初優勝を収めたことは、芦屋の少年サッカーのみならず、芦屋市の少年少女のスポーツ全体に大きな励みとなることと思います。

夏休みに描く はじめの一步大画面

七月二十九・三十日の両日、芦屋市内で再建されるビルや住宅の工事現場で使用される防護シートに大きな絵を描くワークショップがペイントメーカー、建設会社の協力を得て美術博物館で開催されました。

参加者は、両日で親子連れを中心に約六十人。縦五四〇、横一八〇センチメートルのシートを同館のホールや玄関に敷き、海水浴風景や海の生物、トロピカルムードの花々、子



どものアイドルの怪獣など個性豊かな作品が水性ペンキを使って描かれました。

指導に当たった東京の造形作家、間島領一さんは、「被災し、傷ついた子ども達が大きな絵を描くことで少しでも元気になれるのでは」と発案されたそうです。

作品は、九月から市内の建設現場で防護シートとして使用され、行き交う市民の目を楽しませています。

投稿募集

「市民のひろば」は市民の皆さんのページです。皆さんが感じたことなどを五百字程度にまとめて広報紙へお寄せください。掲載させていただいたかたには薄謝を進呈します。

救われた文化財

救われた文化財資料

小阪家資料とレスキュー隊の活動

このたびの震災によって、市内の文化財も大きな被害を被りました。とくに芦屋の歴史を物語る貴重な生活文化資料の保護について市民のかたがたや研究者等から、その救出について美術博物館にご連絡がありました。

家屋や蔵が倒壊する緊急の状況から、時には、文化庁等の歴史資料レスキュー隊の応援を得て保護に努めてまいりました。

それらの資料は、被災されました市民のかたが、長年にわたり使用されてきたものや、愛情をもって大切に守つてこられたものです。

美術博物館では、所有者のご協力を得て、分類整理をし、貴重な文化財資料として、館の歴史展示場で順次公開していくとともに、本紙で、その主な内容について紹介いたします。



小阪家住宅へ運びこまれる資料

わたしの伝言板

【幼児体操教室（金太郎クラブ）会員募集】

- 日 時…10月から平成8年3月末までの、毎週月・木曜日
- <3～4歳クラス> 14時30分～15時30分
- <5～6歳クラス> 15時30分～16時30分

- 会 場…宮川幼稚園（園庭・遊戯室）
- 定 員…各クラス20人
- 費 用…4000円（入会時、傷害保険料等1000円）
- 連絡先…半田（☎078-412-5902）

【折り紙教室】

- 日 時…10月11日（水）10時～12時
- 会 場…図書館2階集会室
- 内 容…くす玉・箱ほか
- 持ち物…折り紙、はさみ、のり
- 連絡先…段谷（☎34-2546）

【ビーバースカウト体験入隊】

- 日 時…10月15日（日）10時～12時
- 会 場…岩園幼稚園

- 対 象…幼稚園年長と小学1年生（保護者のかたと一緒にご参加ください）
- 連絡先…河内（☎23-0347）

【思春期問題親の会-10月例会】

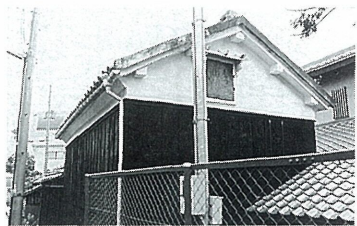
- 日 時…10月21日（土）14時～16時
- 会 場…大原集会所
- 内 容…登校拒否、非行、反抗などについて、講師や心理カウンセラーを交えての話し合い
- 費 用…500円
- 連絡先…目黒（☎22-6606）

【社会福祉セミナー】

- 日 時…10月21日（土）17時30分～
- 会 場…芦屋みどり福祉作業所（浜町2-8）
- 講 師…芝拓哉氏
- 連絡先…芦屋みどり福祉会・大澤（☎31-4001）

【芦屋高齢者囲碁大会】

- 日 時…11月2日（木）10時～
- 会 場…老人福祉会館大広間ほか
- 費 用…800円（昼食付）
- 対 象…60歳以上の市民
- 申し込み…10月31日（火）<必着>までに、はがきに住所、氏名、電話番号、階級位を記入のうえ、芦屋囲碁愛好会・金田（伊勢町8-20-408 ☎22-9796）へ



地震以前の蔵



解体のはじまる蔵

市指定文化財小阪家住宅の所在する三条町は、江戸時代から明治にかけての旧家が建ちならび歴史的景観を今に伝える地域です。地震直後、小阪家の蔵は倒壊し、さまざまな資料が露出してしましました。当初、シートを掛けて雨を防ぐのがやっとでした。幸い、近隣の大学生・ボランティアを中心とする文化財レスキュー隊の協力を得て資料を保護することができました。

作業は、粉塵の舞い上がるなか、皆まっ黒になりながら行われたので

す。救出された小阪家文書は、芦屋の歴史を考えるうえで、欠くことのできない文書であり、一家の史料としては最もまとまっていると言えるものです。その内容は次回に紹介いたします

美術博物館歴史学芸課